

S/I Submission and Amendment

Step 1

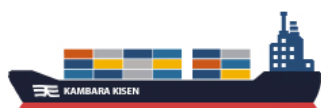
 **KAMBARA KISEN Co., Ltd.** e-Service Login |

① User ID/ Passwordを入力後、「Log in」をクリック

to meet our customers' needs
 Register on our website for enjoying a variety of e-service
 Cargo Tracking service is available without registration.

[> Forgot User ID/Password?](#) [> New Register](#)

Save User ID Remember e-Service Page ?



Schedule	Outbound	Inbound	Track & Trace	Report	Rate	e-Subscription
Point to Point Schedule	Booking Request	B/L Surrender Check	Cargo Tracking	Report	Exchange Rate	e-Subscription
Vessel Schedule	Booking Status	Arrival Notice		My Report		
Port Schedule	Booking Template	B/L Check				
Long Range Schedule	S/I Submission and Amendment					
My Schedule	S/I Template					
	B/L Surrender Check					
	B/L Check					

Step 2

 **KAMBARA KISEN Co., Ltd.** e-Service Logout | My profile |

② S/I Submission and Amendmentをクリック


e-Service

My Activity

Quick Link

No Search Data. (Quick Link)

Other Tools

 e-Service Guide

Schedule	Outbound	Inbound	Track & Trace	Report	Rate	e-Subscription														
	Booking Request Booking Status Booking Template S/I Submission and Amendment S/I Template Sea Waybill B/L Surrender Check B/L Check																			
			<table border="1"> <thead> <tr> <th>Shipping Instruction</th> <th>B/L Information</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Submitted 3</td> <td>Surrendered B/L 0</td> </tr> <tr> <td>- Confirmed 1</td> <td>Original B/L 0</td> </tr> <tr> <td>- Rejected 0</td> <td>Sea Waybill 1</td> </tr> <tr> <td>- Processing 0</td> <td></td> </tr> <tr> <td>- Draft 0</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Template 1</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Shipping Instruction	B/L Information	Submitted 3	Surrendered B/L 0	- Confirmed 1	Original B/L 0	- Rejected 0	Sea Waybill 1	- Processing 0		- Draft 0		Template 1				
Shipping Instruction	B/L Information																			
Submitted 3	Surrendered B/L 0																			
- Confirmed 1	Original B/L 0																			
- Rejected 0	Sea Waybill 1																			
- Processing 0																				
- Draft 0																				
Template 1																				

Step3

S/I Submission and Amendment ③S/I提出対象のBooking Noを入力

Select "Submit" button to input new Shipping Instruction data. If you need to split a booking, please first proceed with the "Split" type of submission and select "Combine".

Booking No.

Status: Booking Via:

④「Serch」をClick

<input type="checkbox"/>	Request No	Booking No	B/L No	Request (Update) Date	Via	Vessel	Estimated Time of Berth	Estimated Time of Departure	Origin	De
<input checked="" type="checkbox"/>	EKY5072800001	TYO500129700	TYO500129700	2015-07-28 10:11	Web	MJSE 0350W	2015-08-02 17:00	2015-08-02 22:00	HIROSHIMA	

⑤ をClick

⑥「Input/Edit」をClick

* It is not possible to cancel Shipping instruction that you submitted already. Please re-submit it after amendment.

Step4

B/L Submission and Amendment

Template:

Name: e-Mail Address:

* Contact Info.

Phone No. (Area): (Number): (EXT):

Fax No. (Area): (Number):

登録済Template利用の場合
ドロップダウンリストから Templateを
選択後、「Edit」をクリック

Consignee, Container 等必要な項目にご入力ください。

ClickするとB/L Previewを表示

B/L Input Preview	
> Shipper	
Name (7/70)	KAMBARA
Address (15/105)	KAMBARA ADDRESS
> Consignee	
Name (14/70)	CONSIGNEE NAME
Address (17/105)	CONSIGNEE ADDRESS
> Notify Party (<input type="checkbox"/> Same as Consignee)	
Name (17/70)	
Address (20/105)	NOTIFY PARTY ADDRESS
> Place of Receipt	> Pre-Carriage by
HIROSHIMA, JAPAN	
HIROSHIMA	
> Vessel Voyage	> Port of Loading
MUSE 0505W	<input type="checkbox"/> Same as Place of Receipt
	HIROSHIMA, JAPAN
	HIROSHIMA
> Port of Discharging	> Place of Delivery
SHANGHAI, CHINA	<input type="checkbox"/> Same as Port of Discharging
SHANGHAI	SHANGHAI, CHINA
	SHANGHAI
> Mark	> Description
MARK: NO MARK	DESCRIPTION: PUMP PARTS WITH PALLET
> Booking No. : TYO500129700	
> B/L No. : TYO500129700 入力不要	
> Export References (0/105)	
> Freight Forwarder (Name & Address) (17/175)	
KAMBARA LOGISTICS 入力不要	
> Also Notify (Name & Address) (0/175)	
> Point and Country Origin	
> Service Type <input type="checkbox"/> 入力不要	
Origin CY	Destination CY
> Purchase Order No.	
> Final Destination (For the Merchant's Reference only) 入力不要	
> Invoice Reference No.	

行追加

行削除

Container Information

+ -

Mecrchanical Sealを選択

No.	Container	S.O.C	Seal No. Kind / Code	Seal / Code	Package	Weight	Measure	P/O N
1	TGHU1821522	<input type="checkbox"/>	KKCD132166 Merchanical Seal	Merchanical Seal Carrier	input PACKAGE	3 500.000 KGS	8.047 CBM	
2	AMFU1421559	N	KKCD132163 Merchanical Seal	Carrier	input 5 (PACKAGE)	500.000 (KGS)	29.920 (CBM)	
TOTAL						8	1,000.000	37.967

FCLの場合: SHIPPERを選択
LCLの場合: CARRIERを選択

S/I 受付完了時にDraft B/Lを添付しメール配信。
メール配信不要の場合はUnsubscribeを選択
※通常変更する必要はありません。

E-Mail Notification

*The email notification for the B/L submission and Draft B/L will be sent to you when Draft B/L is uploaded by our system.
* To protect customer information, rate details will not be provided (FREIGHT ALL AS ARRANGED will be printed).

Event	Subscribe	Unsubscribe
B/L Upload	<input checked="" type="checkbox"/> Recipients List	<input type="checkbox"/>

注意) 登録内容を全消去します。

Clear **Submit** Temporary Save Save as Template

⑦「Submit」をクリック

Confirm Message ×

Do you want to save the data?

⑧「Confirm」をクリック

Confirm Cancel

Dialog Message ×

The data has been saved successfully

⑨「Close」をクリック

Close

■Step5

B/L Submission Result

B/L Submission Result

「Submit」したS/IをTemplateとして保存する場合、
Template Nameを入力後、「Save」をクリック

> Quick B/L Submission

Your Draft B/L was successfully submitted. If you want to save this Draft B/L as template for future, please enter template name and click "Save" button.

Template Name

> Shipper

Name : KAMABARA KISEN
Address : FUKUYAMA CITY NUMAKUMA CHO TSUNEISHI
1 1083 ATTN:TOSHIHIRO, MATSUOKA

> Consignee

Name : KAMBARA CHINA
Address : 3 FLOOR NO.2TG BLDG., 2-2 ICHIBAN-C
HO, CHIYODA-KU, TOKYO

> Notify Party

Name : KAMBARA CHINA
Address : 3 FLOOR NO.2TG BLDG., 2-2 ICHIBAN-C
HO, CHIYODA-KU, TOKYO

> Place of Receipt

FUKUYAMA

> Pre-Carriage by

> Booking No. : FKY500148500

> B/L No. : FKY500148500

> Export References

> Freight Forwarder (Name & Address)

KAMBARA LOGISTICS
FUKUYAMA CITY MINOOKI CHO 109-5

> Also Notify (Name & Address)

> Point and Country Origin

> Vessel Voyage

RESURGENCE 0292W

> Port of Loading

FUKUYAMA

> Port of Discharging

SHANGHAI

> Place of Delivery

SHANGHAI

> Service Type

Origin	Desination
CY	CY

> Purchase Order No.

> Final Destination

> Invoice Reference No.

> Mark

MARK: NO MARK

> Description

DESCRIPTION: PUMP PARTS WITH PALLET

> B/L Information

B/L Type	B/L Surrent
Freight Term	Prepaid
Remark	B/L INFROMATION REMARK

Draft B/LをPDFで出力する場合、Click

> B/L Split Information

Type of B/L	B/L Submission (Or Amendment)
-------------	-------------------------------

Print

Draft B/LをPrinterで印刷する場合、Click

B/L View

B/L Status

⑩「B/L Status」をClick

S/I Submission and Amendment

User Guide

Outbound > S/I Submission and Amendment

Select "Submit" button to input new Shipping Instruction data. If you need to combine more than 2 bookings, please select the relevant bookings from the table and select "Combine". If you need to split a booking, please select the relevant booking and choose "Split" in the type of submission found below.

⑪Booking No 入力

Booking No.

Status Booking Via

⑫「Search」をClick

Search

Total : 1

	Request (Update) Date	Via	Vessel	Estimated Time of Berth	Estimated Time of Departure	Origin	Destination	Estimated Time of Arrival	Status	Remark
700	2015-08-03 15:12	Web	MUSE 0505W	2015-08-02 17:00	2015-08-02 22:00	HIROSHIMA	SHANGHAI	2015-08-05 06:00	PROCESSING	

⑬Statusが「CONFIRMED」となりましたら完了です

	Request (Update) Date	Via	Vessel	Estimated Time of Berth	Estimated Time of Departure	Origin	Destination	Estimated Time of Arrival	Status	Remark
700	2015-08-03 15:12	Web	MUSE 0505W	2015-08-02 17:00	2015-08-02 22:00	HIROSHIMA	SHANGHAI	2015-08-05 06:00	CONFIRMED	

Total : 1